

after by legislation in force in the importing territory on that date.”

(ii) Paragraph 6(a) shall read:

“The specific duties and charges included in the Schedules relating to contracting parties Members of the International Monetary Fund, and margins of preference in specific duties and charges maintained by such contracting parties, are expressed in the appropriate currency at the par value accepted or at the rate of exchange recognized by the Fund at the date of this Agreement. Accordingly, in case the par value accepted or the rate of exchange recognized by the Fund is reduced consistently with the Articles of Agreement of the Fund by more than twenty per centum, such specific duties and charges and margins of preference may be adjusted to take account of such reduction; *Provided* that the CONTRACTING PARTIES (i.e., the contracting parties acting jointly as provided for in Article XXV) concur that such adjustments will not impair the value of the concessions provided for in the appropriate Schedule or elsewhere in this Agreement, due account being taken of all factors which may influence the need for, or urgency of, such adjustments.”

(c) The notes to Article II in Annex I shall be amended as follows:

(i) The note to paragraph 2(a) shall be deleted.

(ii) The note to paragraph 4 shall read:

“The provisions of this paragraph will be applied in the light of the following:

1. The protection afforded through the operation of an import monopoly in respect of products described in the appropriate Schedule shall be limited by means of:

- (a) a maximum import duty that may be applied in respect of the product concerned; or
- (b) any other mutually satisfactory arrangement consistent with the provisions of this Agreement; any con-

toen for nærværende Overenskomst, eller sådanne, som derefter måtte pålægges direkte og som følge af bindende lovbestemmelser, der var i kraft i vedkommende indførselsland på nævnte dato.“

ii) Paragraf 6 a) skal lyde således:

„De specifikke toldsætser og afgifter, der er anført i listerne vedrørende de kontraherende Parter, der er medlemmer af Den Internationale Valutafond, samt præferencemarginer i specifikke toldsætser og afgifter, der opretholdes af sådanne kontraherende Parter, er anført i den pågældende valuta til den pariværdi, der er godkendt, eller til den valutakurs, der er anerkendt af Fonden på nærværende Overenskomsts dato. I tilfælde af, at den af Fonden godkendte pariværdi eller anerkendte valutakurs nedsættes i overensstemmelse med Overenskomsten om Fonden med mere end 20 pct., kan sådanne specifikke toldsætser og afgifter og præferencemarginer følgelig tilpasses under hensyn til en sådan nedsættelse; forudsat at DE KONTRAHERENDE PARTER (d. v. s. de kontraherende Parter, som optræder i fællesskab i henhold til bestemmelserne i art. XXV) er enige om, at sådanne tilpasninger ikke vil forringe værdien af de indrømmelser, der er truffet bestemmelse om i vedkommende liste eller andetsteds i nærværende Overenskomst, idet behørigt hensyn skal tages til alle forhold, som måtte indvirke på behovet for eller nødvendigheden af sådanne tilpasninger.“

c) Noterne til artikel II i tillæg I ændres som følger:

i) Noten til paragraf 2 a) udgår.

ii) Noten til paragraf 4 skal lyde således:

„Bestemmelserne i denne paragraf vil blive anvendt under hensyn til følgende:

1. Den beskyttelse, der som følge af et importmonopols virksomhed ydes for varer, anført i vedkommende liste, skal begrænses ved:

- a) en maksimal indførselsafgift, der kan pålægges den pågældende vare, eller
- b) en hvilkensomhelst anden almindeligt tilfredsstillende ordning, som er i overensstemmelse med denne Overens-